DECISIONE DELLA COMMISSIONE

del 6 giugno 1990

che stabilisce il quadro comunitario di sostegno per gli interventi strutturali comunitari ai sensi dell'obiettivo n. 5 b) della Regione «Niedersachsen» (Repubblica federale di Germania)

(Il testo in lingua tedesca è il solo facente fede)

(90/563/CEE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 2052/88 del Consiglio, del 24 giugno 1988, relativo alle missioni dei Fondi a finalità strutturali, alla loro efficacia e al coordinamento dei loro interventi e di quelli della Banca europea per gli investimenti e degli altri strumenti finanziari esistenti [1], in particolare l'articolo 11, paragrafo 3,

considerando che, con decisione 89/426/CEE [2], la Commissione ha definito le zone rurali ammissibili al contributo comunitario a titolo dell'obiettivo n. 5 b) definito dal regolamento (CEE) n. 2052/88 del Consiglio;

considerando che nella Regione «Niedersachsen» alcune zone sono state selezionate per beneficiare del contributo comunitario a titolo dell'obiettivo n. 5 b);

considerando che, a norma dell'articolo 11, paragrafo 3 del regolamento (CEE) n. 2052/88, in base ai piani di sviluppo delle zone rurali presentati dagli Stati membri la Commissione stabilisce, in un rapporto di compartecipazione e di concerto con gli Stati membri interessati, il quadro comunitario di sostegno per gli interventi strutturali comunitari;

considerando che a norma dell'articolo 11, paragrafo 3, quarto comma del regolamento da ultimo citato il quadro comunitario di sostegno comprende, in particolare, gli assi prioritari di sviluppo, le forme d'intervento, il programma indicativo di finanziamento con l'indicazione dell'importo degli interventi e della loro provenienza, nonché la durata degli interventi;

considerando che l'articolo 8 del titolo III del regolamento (CEE) n. 4253/88 del Consiglio [3], recante disposizioni di applicazione del regolamento (CEE) n. 2052/88, stabilisce le modalità per l'elaborazione e l'attuazione dei quadri comunitari di sostegno;

considerando che, a norma dell'articolo 11, paragrafo 3 del regolamento (CEE) n. 2052/88, il governo tedesco ha presentato alla Commissione il 22 agosto 1989 il piano di sviluppo delle zone rurali della Regione «Niedersachsen»;

considerando che il piano presentato dal governo tedesco comporta una descrizione degli assi prioritari di sviluppo prescelti e delle relative azioni, nonché informazioni sugli aiuti per la realizzazione del piano di cui si prevede la concessione da parte del Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR), del Fondo sociale europeo (FSE), del Fondo europeo agricolo di orientamento e garanzia (FEAOG), della Banca europea per gli investimenti (BEI) e degli altri strumenti finanziari della Comunità;

considerando che il presente quadro comunitario di sostegno è stato predisposto d'accordo con lo Stato membro interessato nell'ambito della compartecipazione come definito all'articolo 4 del regolamento (CEE) n. 2052/88;

considerando che le misure previste dalla presente decisione sono conformi al parere del comitato per le strutture agrarie e lo sviluppo rurale e che è stato consultato il comitato di cui all'articolo 124 del trattato;

considerando che, in base all'articolo 10, paragrafo 2 del regolamento (CEE) n. 4253/88, la presente decisione è inviata sotto forma di dichiarazione di intenzione allo Stato membro;

considerando che, in base all'articolo 20, paragrafi 1 e 2 del regolamento (CEE) n. 4253/88, gli impegni di bilancio relativi al contributo dei fondi strutturali al finanziamento degli interventi previsti nel quadro comunitario di sostegno risulteranno dalle decisioni ulteriori della Commissione adottanti le azioni relative,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

Il quadro comunitario di sostegno per gli interventi strutturali comunitari nelle zone rurali della Regione «Niedersachsen» a titolo dell'obiettivo n. 5 b) e per il periodo dal 1° gennaio 1989 al 31 dicembre 1993 è approvato.

La Commissione dichiara la sua intenzione di contribuire alla realizzazione del presente quadro comunitario di sostegno secondo le decisioni particolareggiate che esso comporta in conformità con le regole e gli orientamenti relativi ai fondi strutturali e agli altri strumenti finanziari esistenti.

[1] GU n. L 185 del 15. 7. 1988, pag. 9.
[2] GU n. L 198 del 12. 7. 1989, pag. 1.
[3] GU n. L 374 del 31. 12. 1988, pag. 1.

Articolo 2

Gli elementi costitutivi del quadro comunitario di sostegno sono i seguenti:

a) gli assi prioritari prescelti per l'azione congiunta della Comunità e dello Stato membro relativi a:

— diversificazione, riorientamento e adattamento del settore agricolo,

— sviluppo e diversificazione dei settori extra-agricoli,

— risorse umane,

— protezione dell'ambiente, della natura e del paesaggio;

b) un sommario delle forme d'intervento da attivare in misura preponderante sotto forma di programmi operativi;

c) un piano indicativo di finanziamento, a prezzi costanti del 1989, che precisa per l'intero periodo la massa finanziaria prevista quale concorso finanziario a carico del bilancio della Comunità volto all'attuazione sia delle nuove azioni iscritte negli assi prioritari di cui alla lettera a), sia di azioni pluriennali in corso oppure decise prima dell'adozione del presente quadro comunitario di sostegno.

Tale massa finanziaria è così ripartita:

(in milioni di ECU)

FEAOG, sezione orientamento	35,597
FESR	54,618
FSE	17,752
Totale fondi strutturali	107,967

Articolo 3

La Repubblica federale di Germania è destinataria della presente dichiarazione di intenzione.

Fatto a Bruxelles, il 6 giugno 1990.

Per la Commissione
Ray MAC SHARRY
Membro della Commissione